

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 59 (1941)  
**Heft:** 104

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 5. Mai  
1941

Berne  
Lundi, 5 mai  
1941

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 104

Redaktion und Administration:  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:  
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsspaltige Kolonizelle  
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un  
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30  
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des  
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne  
(Etranger: 65 cts)

N° 104

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abbanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica  
e di commercio 99574—99595.  
Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald, in Basel.  
Coopérative d'Imprimerie en liquidation, Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 7 des EVD betreffend Genehmigungspflicht der Preise neuer Waren,  
Tarife und Mietzinsen. Ordonnance n° 7 du DEP concernant le contrôle des prix  
des marchandises neuves, des nouveaux tarifs et baux à loyer. Ordinanza N. 7 del  
DEP concernente il controllo dei prezzi di merci nuove, delle tariffe e delle pigioni.  
Verfügung des EVD betreffend die Schweizerische Seifenkonvention. Ordonnance du  
DEP concernante la Convention suisse du savon. Ordinanza del DEP concernente  
la Convenzione svizzera del sapone.  
Postverkehr mit Kroatien. Service postal avec la Croatie.  
Niederlande: Wiederaufnahme des Poststockverkehrs. Pays-Bas: Reprise du service des  
colis postaux.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abbanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4% Obligationen Vereinigte Schweizer-  
bahnen von 1865, Nrn. 13646 und 19107, zu je Fr. 500, 1. Hypothek, nebst  
Coupons per 30. Juni und 31. Dezember 1940 u. ff.; 4%-Obligation Schweiz.  
Eidgenossenschaft 1930, Nr. 3929, per Fr. 500, samt Coupons per 1. Sep-  
tember 1940 u. ff.; 4%-Obligation Vereinigte Schweizerbahnen von 1865,  
Nr. 289, zu Fr. 500, 11. Hypothek, nebst Coupons per 30. Juni und 31. De-  
zember 1940 u. ff., wird hiernit aufgefodert, die genannten Titel innert  
6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem  
unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sic kraftlos erklärt wer-  
den. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 25. April 1941.

(W 159<sup>2</sup>)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 3. Juli 1925, Bern-Stadt-  
Belege Serie II, Nr. 2277, für Fr. 10,000, haftend auf der Besizung Jäger-  
weg Nr. 5, Bern, Grundbuchblatt Nr. 561, Kreis V, des Herrn Otto Hausherr,  
Optiker, Spitalgasse Nr. 53, in Bern, wird hiernit aufgefodert, den ge-  
nannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an  
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos  
erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 25. April 1941.

(W 160<sup>2</sup>)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 253343, zu Fr. 500, der  
3% eidgenössische Wehrleihe 1936, samt Coupons per 1. April 1939 u. ff.,  
wird hiernit aufgefodert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom  
Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter  
vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein  
gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 25. April 1941.

(W 161<sup>2</sup>)

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

- Sparheft Nr. 10125, Serie B, der Volksbank in Hochdorf, ausgestellt  
am 8. Januar 1937, Wert 1. Oktober 1936, zugunsten Frau Witwe Rosa  
Bühmann-Vouwy, Ballwilerstrasse, Hochdorf.
- Sparheft Nr. 516, Serie A, der Volksbank in Hochdorf, ausgestellt am  
10. Februar 1937, Wert 1. Oktober 1936, zugunsten Fräulein Marie Leisi-  
bach, des Moritz, Unterebersol, Hohenrain.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefodert, dieselben innert  
6 Monaten seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzu-  
legen, widrigenfalls deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 155<sup>2</sup>)

Eschenbach, den 28. April 1941.

Der Autsgerichtspräsident von Hochdorf:

J. Heim.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 1700. — vom 20. Dezember 1914, haftend auf dem  
Heimwesen «Wegmatt», Nr. 452 des GB. Schwyz, in Ibach, verzinsbarer  
Vorgang Fr. 53,894.12; Debitor: Bonifaz Betschart; Kreditor: Inhaber.
- Inhaberschuldbrief von Fr. 30,000. —, d. d. 29. April 1925, im 2. Rang,  
verzinsbarer Vorgang Fr. 85,000. —.
- Inhaberschuldbrief von Fr. 20,000. —, d. d. 15. Dezember 1926, im 3. Rang.
- Inhaberschuldbrief von Fr. 15,000, d. d. 15. Dezember 1926, reduziert am  
30. April 1935 auf Fr. 8000, im 4. Rang, Ziffern 2, 3 und 4, haftend auf  
der Liegenschaft Samariterstrasse 18, Kat.-Nr. 2671, Zürich.

Allfällige Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefodert, dieselben  
innert einem Jahre der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen. Nichtvorzei-  
gung innert vorerwähnter Frist hat zur Folge, dass die betreffenden Wert-  
papiere kraftlos erklärt werden.

(W 158<sup>1</sup>)

Schwyz, den 30. April 1941.

Die Bezirksgerichtskanzlei:

Dr. Schuler.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberschuldbriefen Nrn. 4602  
und 5166 der Inlandbank AG. in Zürich, datiert vom 13. Juni bzw. 12. Juli  
1938, verzinslich zu 5%, mit Halbjahreszinscheinen ab 30. Juni 1940, wird  
aufgefodert, diese Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des  
Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel  
als kraftlos erklärt werden.

(W 164<sup>1</sup>)

Zürich, den 28. April 1941.

Im Namen des Bezirkesgerichtes Zürich, 5. Abteilung:

Der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Thürer.

Der allfällige Inhaber des vermissten Checks Nr. 916723, für SFr. 9000,  
ausgestellt von der Zuger Kantonalbank in Zug, auf den Schweizerischen  
Bankverein Zürich, lautend auf die Ordre des R. P. Consalvus, von Erlaheim,  
Sup. Reg., Shanghai, indossiert an die Gesuchstellerin und an die Basler  
Handelsbank, datiert den 23. März 1939,  
wird aufgefodert, diesen Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der  
Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde  
der Titel als kraftlos erklärt werden.

(W 165<sup>1</sup>)

Zürich, den 28. April 1941.

Im Namen des Bezirkesgerichtes Zürich, 5. Abteilung:

Der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Thürer.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberschuldbriefe der Zürcher  
Kantonalbank in Zürich, Nr. 350546, im Betrage von Fr. 1000, datiert den  
1. November 1935, verzinslich zu 4% mit Halbjahrescheinen ab 10. August  
1940, wird aufgefodert, diesen Titel binnen eines Jahres von heute an  
auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist  
würde der Titel als kraftlos erklärt werden.

(W 166<sup>1</sup>)

Zürich, den 2. Mai 1941.

Im Namen des Bezirkesgerichtes Zürich, 5. Abteilung:

Der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Thürer.

##### Première insertion.

Nous, Président du tribunal de première instance, ordonnons au déten-  
teur inconnu des titres suivants:

- Trente-huit actions nominatives de la Société Industrielle et Commer-  
ciale de Produits aromatiques, Rue du Jura 14, à Genève, portant les  
nos 1 à 30, 32 à 35, 37 à 40, d'une valeur de fr. 500 chacune, endossées  
en blanc;
- Sept actions nominatives de la Société d'Etudes et d'Expansion Com-  
merciales et Industrielles S.A., Rue du Marché 17, à Genève, portant  
les nos 1 à 7, au montant de fr. 500 chacune, endossées en blanc;
- Quatre-vingt-dix-huit actions au porteur de la Société Immobilière Rue  
du Jura 14, S.A., Rue du Marché 17, à Genève, portant les nos 3 à 100,  
au montant de fr. 500 chacune;
- Quarante-neuf actions nominatives de la S.A. Hopar, Rue du Marché 17,  
portant les nos 2 à 50, au montant de fr. 1000 chacune, endossées en  
blanc,

de les produire et les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à  
dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi  
l'annulation en sera prononcée. (W 167<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:

A. Foutana, président.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipote-  
catario al portatore, di cui a rogito n° 118 del 22 agosto 1933, del Notaio  
A. Caroni, Locarno, di fr. 12,000, iut. 4%, ipoteca di II° grado, gravante la  
proprietà ai mappali n° 998a, prato-giardino, b. bosco, e casa (Foglio  
Reg. Fond. Def. n° 932), in Ascona, andato smarrito, a volerlo produrre alla  
Pretura stessa entro il 15 maggio 1942, sotto comminatoria dell'amorta-  
mento, in ordine agli articoli 978, 981, 983 CO. e 870 CCS. (W 163<sup>3</sup>)

Locarno, 1° maggio 1941.

Per la Pretura:

D° Degiorgi, assessore.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

**Eisenbahn-Bastler.** — 1941. 22. April. Unter der Firma **Genossenschaft Freizeit** hat sich, mit Sitz in Zürich, auf Grund der Statuten vom 18. April 1941 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist: a) Betrieb und späterer Erwerb und Ausbau einer dem allgemeinen Besuch zugänglichen Eisenbahnhalle, d. h. einer Sammlung von Eisenbahnmodellen sowie von Modellen ganzer Anlagen; b) wirtschaftliche Selbsthilfe der Bastler auf dem Gebiete des Eisenbahnbaues und ähnlicher Gebiete durch gemeinsamen Einkauf von Werkzeug und Bastelmaterial; Förderung der handwerklichen und technischen Ausbildung durch gemeinsame Veranstaltung von Unterrichts- und Fortbildungskursen und durch Anlegung einer umfassenden Bibliothek; e) Förderung einer sinnvollen Freizeitgestaltung für Jugendliche und Erwachsene. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein zu Fr. 100 zu übernehmen und in monatlichen Raten von mindestens Fr. 10 einzuzahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, in welchem auch die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen. Die Verwaltung besteht aus 3—5 Mitgliedern, welche Kollektivunterschrift je zu zweien führen. Der Verwaltung gehören an: Henri Ditesheim, von La Chaux-de-Fonds, Präsident; Arnold Etzensperger, von Zürich, und Walter Nef, von Urmäsch, alle in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatstrasse 48, in Zürich 5.

**Baumwollzwirnererei.** — 30. April. Die Kommanditgesellschaft **Forster-Ganz & Co.**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 209 vom 5. September 1939, Seite 1869), Mechanische Baumwollzwirnererei, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. April. In der Stiftung **Alters- und Invaliditäts-Fürsorge-Fond der Firma Forster-Ganz & Co.**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1924, Seite 440), ist durch Beschluss des Stiftungsrates vom 15. April 1939 die Stiftungsurkunde teilweise geändert worden. Die Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Der Bezirksrat Bülach als Aufsichtsbehörde hat mit Beschluss vom 4. August 1939 festgestellt, dass die in Frage stehenden Aenderungen weder der Zustimmung des Bezirksrates Bülach noch derjenigen des Regierungsrates des Kantons Zürich bedürfen. Durch einen weiteren Beschluss vom 1. März 1941 hat der Stiftungsrat mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Bülach) vom 26. März 1941 den Namen der Stiftung abgeändert auf **F. & A. Forster-Ganz Wohlfahrtsfonds**.

30. April. **Stiftung der Orgeibau Th. Kuhn, Aktiengesellschaft, für Arbeiterfürsorge**, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1558). Gottfried Aschmann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied und Präsident des Stiftungsrates gewählt Heinrich Grob, von Knonau, in Männedorf; er führt Kollektivunterschrift.

30. April. **Unterstützungsfond der Schweiz. Revisionsgesellschaft A.-G.**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1939, Seite 43). Dr. Erwin Lang ist infolge Rücktrittes und Dr. Charlie Aman-Volkart wegen Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Mitglied und Präsident des Stiftungsrates gewählt Fritz Zehnder, von Suhr (Aargau), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift.

**Kartonschachteln.** — 30. April. Die Firma **Mathys Pap**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 9. Januar 1941, Seite 62), Fabrikation von Kartonschachteln, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1941 an die «PAP A.-G., Cartonagefabrik», in Zürich, erloschen.

30. April. Unter der Firma **PAP A.-G., Cartonagefabrik** hat sich mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 9. April 1941 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Cartonageprodukten, insbesondere durch Uebernahme und Weiterführung des Geschäftes der bisherigen Firma «Mathys Pap», Cartonagefabrik, in Zürich, Bäckerstrasse 36/38. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20,000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von Mathys Pap, von und in Zürich, die unter der Firma «Mathys Pap», in Zürich betriebene Cartonagefabrik gemäss Bilanz vom 31. März 1941, wonach die Aktiven Fr. 84,688.28 und die Passiven Franken 66,688.28 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 18,000, der durch Hingabe von 45 zu 40 % liberierten Aktien zu nom. Fr. 1000 getilgt wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernst Fink-Bornstein, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse 36/38, Zürich 4.

**Sanitäre Apparate.** — 30. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Deco A.-G.**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 619), Vertrieb von sanitären Apparaten usw., sind Emil Stocklin und Oskar Straub, jun., ausgeschieden; deren Unterschriften und die Prokura von Werner Hochuli sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Rutz als Präsident und Richard Meyer als weiteres Mitglied. Diese führen an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift. Eine weitere Kollektivprokura wurde vom Verwaltungsrat erteilt an Fritz Huher, von Willisau, in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigte führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

**Plantagen.** — 30. April. **Verba Mate A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1938, Seite 1929), Erwerb, Anlage und Betrieb von Plantagen in Argentinien usw. Walter Ingold ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An das bisherige Verwaltungsratsmitglied Otto Kambli, von und in Zürich, wurde Kollektivunterschrift erteilt. Neu wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Julius Kaeppli, von Mühlau (Aargau), in Herrliberg (Zürich). Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

30. April. **Plantagen-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 229 vom 12. Oktober 1936, Seite 2397). Walter Ingold ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Nahrungs- und Genussmittel.** — 30. April. In der **Trutose A.G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2732), Herstellung, Import und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln irgendwelcher Art usw., ist die Prokura von Dr. Carl M. Widmer erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Othmar Lehner führt an Stelle der Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

30. April. **A.-G. für Verlags-Unternehmungen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1939, Seite 909). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Bertrand Zuber, von Au (Thurgau), Wil (St. Gallen) und Glatfelden (Zürich), in Bern.

30. April. **Genossenschaft Ferienheim Concordia**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1818). Walter Kronauer ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied und Präsident des Vorstandes gewählt Hans Eigenheer, von und in Winterthur; er führt Einzelunterschrift. Der Kassier Robert C. Zwicky, von Winterthur und Mollis, in Winterthur, ist nun Aktuar und Kassier. Karl Jäger, von und in Winterthur, ist Verwalter anstatt Aktuar. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Loorstrasse 31, in Winterthur 1 (bei Hans Eigenheer).

30. April. **Genossenschaft Seematt Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1934, Seite 425), Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. Wilhelm Bilfinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift gewählt Kurt Keller, von Schleithelm (Schaffhausen), in Wallisellen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Dufourstrasse 32, in Zürich 8.

30. April. Aus dem Stiftungsrat der Stiftung **Hills- & Penslonskasse der Migros-Gesellschaften**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1934, Seite 2782), sind Hans Mauthe und Paul Ruch ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als weitere Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt: Oskar Bachmann, von Hohenrain (Luzern), in Zürich, und Werner Frey, von Wädenswil, in Zürich. Die Genannten zeichnen je mit dem Präsidenten Gottlieb Duttweiler oder mit dem weiteren Stiftungsratsmitglied Rudolf Peter kollektiv.

30. April. Die «**Vendona**» **Beteiligungs- und Finanzierungs-A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 909), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pelikanstrasse 11, in Zürich 1.

30. April. Die **Genossenschaft Felicitas**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1938, Seite 2313), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pelikanstrasse 11, in Zürich 1.

30. April. **Selde und Woile A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1940, Seite 1638), Handel in Seiden- und Wollstoffen usw. Das Grundkapital von Fr. 50,000 ist voll liberiert. Die Liberierung des Teilbetrages von Fr. 30,000 ist durch Verrechnung mit entsprechenden Guthaben an die Gesellschaft erfolgt.

30. April. Die «**Immobilien-genossenschaft Hama**», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1933, Seite 933), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobilien-genossenschaft Hama in Liq.** durch den bisherigen Präsidenten des Vorstandes Dr. Hermann Walder durchgeführt, welcher wie bisher Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes Selma Pfeifer-Steinitz, nunmehr wohnhaft in Buenos Aires, ist erloschen. Dr. Maria Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden.

**Restaurant.** — 30. April. Die Firma **Giovanni Baldini**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1938, Seite 455), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal an die Dufourstrasse 80, «z. Dufour», verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 8.

30. April. In der Kollektivgesellschaft **Gebr. Marmet, Möbelschneidereien**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1935, Seite 331), wohnen die Gesellschafter Jakob Marmet in Zürich 6 und Gottlieb Marmet in Zürich 7. Neu tritt als Kollektivgesellschaftler in die Firma ein Fräulein Rosa Marmet, von Frutigen (Bern), in Zürich 1. Deren Prokura ist erloschen.

**Elektrische Anlagen.** — 30. April. Die Firma **Ferdinand Stalder-Pfeiffer Wwe.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 298 vom 22. Dezember 1931, Seite 2737), Elektrische Licht- und Kraftanlagen, hat ihr Geschäftslokal an die Birmsdorferstrasse 109 verlegt.

30. April. **Cementia Holding A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1938, Seite 1172). Dr. Konrad Bloch und Dr. Arthur Reitler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt Willy Blankart, von Udligenswil (Luzern), in Zürich, und Dr. Otto Peyer, von Willisau-Stadt (Luzern), in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

**Photoatelier usw.** — 30. April. Die Firma **Max Weiler**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Dezember 1933, Seite 262), photographisches Atelier und photographische Artikel, Vergrößerungen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. April. Die **Genossenschaft zur alten Seidenpost**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1934, Seite 2605), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. November 1940 aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an Max Lang, von Zürich, in Zürich 2, Gartenstrasse 26. Die Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

**Restaurant.** — 30. April. Die Firma **Eugen Schwelinger**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1938, Seite 926), Restaurationsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

**Chemisch-technische Produkte usw.** — 30. April. Die Firma **Jakob Graf**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1940, Seite 1674), Import und Export von chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Schneiderei.** — 30. April. Inhaber der Firma **B. Mathe**, in Zürich, ist Bernhard Mathe, von Galgenen (Schwyz), in Zürich 1. Herren- und Damenschneiderei, Anfertigung von Offiziersuniformen. Kuttelgasse 1.

1. Mai. Die **Genossenschaft Sportplatz Sonnenberg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1939, Seite 1388), Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften für Sportzwecke, hat in der Generalversammlung vom 31. März 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Verwaltung (Vorstand) besteht aus 3—5 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Pelikanstrasse 11, Zürich 1.

Edelsteine. — 1. Mai. Inhaber der Firma **Max Kniel**, in Zürich, ist Max Kniel, von Davos, in Freiburg. Handel in Perlen, Edelsteinen und Juwelen. Löwenstrasse 19.

1. Mai. **Schweizerische Nationalbank**, Aktiengesellschaft mit administrativem Sitz in Bern, Sitz des Direktoriums in Zürich und Agentur in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1941, Seite 41). Dr. Rudolf Pfenninger, Prokurist des Direktoriums Zürich und der Agentur in Winterthur, wohnt in Zollikon.

1. Mai. **Immobilien-Genossenschaft Bernina**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1934, Seite 1446). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. April 1941 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Aktiven und Passiven werden vom bisherigen Vorstand Ernst Landolt, von Zürich, in Zollikon, übernommen. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

1. Mai. **Bank in Baden**, Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1938, Seite 825). Fritz Zehnder, Paul Jaberg, Carl Bühler und Hermann Rauber-Angst sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschriften der drei ersten Mitglieder sind erloschen. Ebenso ist die Prokura von Gottlieb Ruffli erloschen. Der Verwaltungsrat wurde neu bestellt aus: Fritz Riehner, von Rapperswil, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift; Dr. Leo Birchler, von Einsiedeln, in Zollikon, Vizepräsident, bisher schon Kollektivunterschrift führend, und Hans Jakob Keller, von Seuzach und Ober-Engstringen, in Ober-Engstringen, Mitglied, er führt nun Kollektivunterschrift anstatt Kollektivprokura. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Felix Schulthess, von und in Zürich. Alle Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien, sowohl für den Hauptsitz als für die Filiale Baden.

Hauschule. — Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Art. 57, letzter Absatz, der Handelsregisterverordnung:

1. Mai. Inhaber der Firma **Emil Haegeli**, in Zürich, ist Emil Haegeli, von Klingnau (Aargau), in Zürich 5. Fabrikation von Hauschuhen und Einlegesohlen. Kernstrasse 60.

**Solothurn — Soleuré — Soletta**  
*Bureau Balsthal*

Elektrische Unternehmungen. — 1941. 2. Mai. Die Firma **Ernst Bollinger**, elektrische Unternehmungen, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 188 vom 7. August 1919, Seite 1402), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

*Bureau Breitenbach*

1. Mai. Der Verein unter dem Namen **Krankenkasse der Schweiz**. Isola-werke in Breitenbach, mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1938, Seite 1074), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Februar 1937, der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1941 und der Vorstandssitzung vom 20. März 1941 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Die Kasse schliesst sich zwecks Durchführung der **Tuberkuloseversicherung dem Tuberkulose-Rückversicherungsverband des Konkordates der Schweiz**. Krankenkassen an und anerkennt dessen Statuten. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen alle 14 Tage ihre Beiträge zu zahlen. Die ordentlichen Beiträge machen je nach Klasse Fr. 1.50 bis Fr. 3.50 aus, der Tuberkuloseversicherungsbeitrag beläuft sich in allen Klassen auf 15 Rp., somit zusammen Fr. 1.65 bis Fr. 3.65.

*Bureau Löhren*

2. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Lommiswil**, mit Sitz in Lommiswil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1940, Seite 2306), ist der Präsident Ernst Noth, von Burgäschli, in Lommiswil, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand als Präsident wurde gewählt **Johann Rufer**, von Zuzwil, in Lommiswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

Carrosserie, serrurerie. — 1941. 30 avril. La raison Willy **Bernath**, fabrication et réparation de carrosserie automobile, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 mai 1939, n° 124), fait inscrire qu'elle ajoute à son genre de commerce: serrurerie d'art et de bâtiments.

1<sup>er</sup> mai. La société anonyme **Maison d'ameublements Charles Gogler S. A. La Maison Moderne**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 août 1917, n° 197), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 5 novembre 1940. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

*Bureau du Locle*

Appareils photographiques, etc. — 1<sup>er</sup> mai. Wirgin S. A., société anonyme ayant siège au Locle, appareils photographiques, etc. (F. o. s. du c. du 3 février 1941, n° 28, page 227), a, dans son assemblée générale du 21 avril 1941, pris acte de la démission de l'administrateur **John-Edouard Kocher**, dont les pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé par **Arthur Ulli**, originaire de Reisiswil (Berne), domicilié à Môtiers, qui engagera la société par sa signature individuelle. L'administration de cette société a en outre désigné comme directeur **Henri Wirgin**, de Pologne, domicilié au Locle, qui engagera la société par sa signature individuelle.

1<sup>er</sup> mai. Dans son assemblée générale du 31 mars 1941, le **Syndicat d'élevage bovin de La Brévine**, société coopérative ayant siège à La Brévine (F. o. s. du c. du 11 juin 1937, n° 133, page 1356), a procédé au renouvellement de son comité, auquel il a été apporté les modifications suivantes: **Arthur Matthey-de-l'Etang**, jusqu'ici vice-président, est nommé président, en remplacement d'**Alexandre Grether**, dont les pouvoirs sont radiés; secrétaire-caissier: **Georges Greillat**, déjà inscrit. La société est engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire-caissier.

**Edig. Ami für geistiges Eigentum**

**Bureau Fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 99574. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49790. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

**DIOCAIN**

Nr. 99575. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49791. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

**TOKOGEN**

Nr. 99576. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49798. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Ein pharmazeutisches Präparat.

**EMIPNONE**

Nr. 99577. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49957. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Ein pharmazeutisches Präparat.

**HEMYPNAL**

Nr. 99578. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49958. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Farbstoffe und Heilmittel.

**PIROTROP**

Nr. 99579. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 50491. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Teerfarbstoffe, Heilmittel und chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, medizinische und hygienische Zwecke.

**LANACHROM**

Nr. 99580. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr. **Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz)**. Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 50492. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Teerfarbstoffe und chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, medizinische und hygienische Zwecke.

**NEOSOL**



Nr. 99581. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr.  
**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter  
 Warenangabe der Marke Nr. 50493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
 läuft vom 9. April 1941 an.)

Teerfarbstoffe und chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche,  
 medizinische und hygienische Zwecke.

## NEOLAN

Nr. 99582. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr.  
**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 50838. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Ein pharmazeutisches Präparat.

## SILOSAN

Nr. 99583. Hinterlegungsdatum: 9. April 1941, 19 Uhr.  
**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 51007. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1941 an.)

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
 pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und  
 Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für  
 Lebensmittel; chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und  
 photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruck-  
 masse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohprodukte;  
 Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel;  
 Düngemittel; Farbstoffe, Farben, Blattmetalle; Firnisse, Lacke, Beizen,  
 Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel,  
 Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse; Gespinnstfasern, Packmaterial;  
 Gummi, Gummiersatzstoffe; Leuchtstoffe, technische Öle und Fette,  
 Schmiermittel, Benzin; Waren aus Zelluloid und ähnlichen Stoffen; ärzt-  
 liche, physikalische, chemische, elektrotechnische, Wäge-, Kontroll- und  
 photographische Apparate, -Instrumente und -Geräte; Fleischextrakte,  
 Konserven; Kaffeesurrogate, Gewürzersatz; Backpulver; diätetische Nähr-  
 mittel, Futtermittel; Papier, Roh- und Halbstoffe zur Papierfabrikation;  
 photographische und Druckereierzeugnisse, Druckstücke, Kunstgegenstände;  
 Glas und Waren daraus, photographische Platten; Parfümerien, kosmetische  
 Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke- und  
 Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rost-  
 schutzmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel; Sprengstoffe; Holz-  
 konservierungsmittel.



Nr. 99584. Hinterlegungsdatum: 18. April 1941, 17 ¼ Uhr.  
**Aktiengesellschaft vormals Meyer-Waespi & Cie., Altstetterstrasse 102,  
 Zürich-Altstetten (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49745. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1941 an.)

Wirk- und Strickwaren, Kleidungsstücke, Gewebe und Garne aus Baum-  
 wolle, Wolle, Seide und Kunstseide oder untereinander gemischt.

## COSY

Nr. 99585. Hinterlegungsdatum: 18. April 1941, 19 Uhr.  
**Adlerwerke vorm. Heinrich Kleyer Aktiengesellschaft, Kleyerstrasse 17,  
 Frankfurt a. M. (Deutsches Reich).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49407. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1941 an.)

Fahrräder jeder Gattung, einschliesslich Motorräder, Motorzweiräder, Motor-  
 dreiräder und Motorvierräder, Wagen und Wagenräder, einschliesslich  
 Motorwagen und Motorwagenräder sowie deren Ersatz-, Zubehör- und  
 Bestandteile, nämlich Motoren, Motorachsen, Cardangetriebe, Vergaser,  
 Wechselgetriebe, Zahnräder, Bremsen, Motorzylinder, Wagenrahmen, Rad-  
 naben und -achsen, Lenkstangen, Kurbeln, Radreifen, Schreibmaschinen  
 und deren Bestandteile, Blatt-Geradehalter, Tabulatoren, Konzeptionhalter  
 und Typen.



N° 99586. Date de dépôt: 18 avril 1941, 20 h.  
**Kirby, Beard & Co., Limited, Ravenhurst Works, Bradford Street,  
 Birmingham (Grande-Bretagne).** — Marque de fabrique. — (Renou-  
 vellement de la marque n° 49269. Le délai de protection résultant du  
 renouvellement court depuis le 6 avril 1941.)

Épingles et aiguilles de toutes sortes, épingles à cheveux, hameçons.



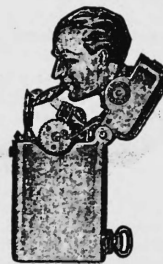
N° 99587. Date de dépôt: 19 avril 1941, 12 h.  
**Th. Muhlethaler S. A. (Th. Muhlethaler A.G.) (Th. Muhlethaler Co Ltd.),  
 Nyon (Suisse).** — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque  
 n° 50524. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
 depuis le 19 avril 1941.)

Produits pharmaceutiques.

## Hova

N° 99588. Date de dépôt: 19 avril 1941, 12 h.  
**Hermann Thorens, Société Anonyme, Sainte-Croix (Suisse).**  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvelle-  
 ment de la marque n° 49276 de Hermann Thorens, Ste-Croix. Le délai  
 de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 avril 1941.)

Briquets.



THORENS  
 BRIQUET AUTOMATIQUE

N° 99589. Date de dépôt: 18 avril 1941, 18 ¾ h.  
**Mack Manufacturing Corporation, 34th Street et 48th Avenue, Long  
 Island City, New-York (E.-U. d'Amérique).**  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque  
 n° 49433. Raison modifiée comme ci-dessus. Le délai de protection  
 résultant du renouvellement court depuis le 18 avril 1941.)

Camions automobiles.

# Mack

N° 99590. Date de dépôt: 21 avril 1941, 18 ½ h.  
**American Safety Razor Corporation, Johnson and Jay Streets, New-  
 York-Brooklyn (E.-U. d'Amérique).** — Marque de fabrique. — (Renou-  
 vellement de la marque n° 49657. Le délai de protection résultant du  
 renouvellement court depuis le 21 avril 1941.)

Rasoirs de sûreté, lames de rasoirs et coupe-cors de sûreté.



N° 99591. Date de dépôt: 22 avril 1941, 18 h.  
**Cortébert Watch Co., Julliard & Cie, Cortébert (Suisse).**  
 Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 49652. Le  
 délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril  
 1941.)

Montres, parties de montres et étuis.

# ARARAT

Nr. 99592. Hinterlegungsdatum: 22. April 1941, 20 Uhr.  
**J. D. Dominicus & Söhne Berlin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,**  
 Alexandrinenstrasse 35, Berlin SW 68 (Deutsches Reich).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49235. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1941 an.)

Werkzeuge und Messerschmiedwaren, insbesondere Sägen, Sichel, Sensen,  
 Beile, Feilen, Aexte; Garten-, Land- und forstwirtschaftliche Geräte;  
 Zerkleinerungsvorrichtungen, Schlosser- und Schmiedarbeiten; Klein-  
 eisenwaren, Nägel, Schrauben, Haken, Oesen, Maschinen, Maschinenteile.



Nr. 99593. Hinterlegungsdatum: 23. April 1941, 17 Uhr.  
**Titan Co. A/S., Fredrikstad (Norwegen).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 50152. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1941 an.)

Chemische Produkte, besonders Titanprodukte, sowie Mineralfarben, Fir-  
 nisse, Wachs, Öle und nicht essbare Fette, Petroleum, Teer, Harz, Gummi,  
 Kautschuk, sowie daraus hergestellte Artikel; Kerzen, Feuerzunder,  
 Brennmaterial.



Nr. 99594. Date de dépôt: 25 avril 1941, 9 h.  
**Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).**  
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits diététiques et médicamenteux, bonbons médicaux, extraits de  
 malt et aliments diététiques à base de malt, produits chimiques pour la  
 médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, savons  
 médicamenteux, préparations pharmaceutiques, toutes espèces de médi-  
 caments vétérinaires, produits cosmétiques; extrait de malt pour l'in-  
 dustrie.

# CIDONIN

Nr. 99595. Date de dépôt: 25 avril 1941, 9 h.  
**Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).**  
 Marque de fabrique et de commerce.

Produits diététiques et médicamenteux, bonbons médicaux, extraits de  
 malt et aliments diététiques à base de malt, produits chimiques pour la  
 médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, désinfectants, savons  
 médicamenteux, préparations pharmaceutiques, toutes espèces de médi-  
 caments vétérinaires, produits cosmétiques; extrait de malt pour l'in-  
 dustrie.

# KLIMOSYNTAN

**Ergänzte Publikation — Publication complétée**

Nr. 99502. Hinterlegungsdatum: 4. April 1941, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr.  
**Tiffany & Company, 727 5th Avenue, New York (Ver. St. v. Amerika).**  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49296.  
 Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1941 an.)

Schmucksachen aller Art.

**TIFFANY  
& CO**

## Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 58433. — Schindler & Cie., Luzern (Schweiz). — Firma geändert in  
**Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. Aktiengesellschaft.**  
 — Eingetragen am 1. Mai 1941.

## Löschungen — Radiations

Nrn. 97291, 97292. — **Gotthard Ledermann, Biel (Schweiz).** — Am 1. Mai  
 1941 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nr. 99181. — **Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse).** — Radiée le  
 1<sup>er</sup> mai 1941 à la demande de la société titulaire.

Nr. 99461. — **H. Hütter & Co., Neu-Allschwil (Schweiz).** — Am 1. Mai 1941  
 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
 amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
 dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

## Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
 gemäss Art. 733 OR.

### Erste Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1941 hat die  
 Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 6,000,000 auf Fr. 3,000,000 be-  
 schlossen.

Durch einen besondern Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forde-  
 rungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll ge-  
 deckt sind.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechts wird  
 den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der  
 dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet,  
 unter Anmeldung ihrer Ansprüche Befriedigung oder Sicherstellung für  
 ihre Forderungen verlangen können.

Die Anmeldung hat an Notar Dr. Tobias Christ, Sternengasse 2, in  
 Basel, zu erfolgen. (A. A. 95<sup>a</sup>)

Basel, den 30. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

## Coopérative d'Imprimerie en liquidation, Genève

Rue du Pré-Jérôme 4-6.

Liquidation — Appel aux créanciers.

### Première publication.

Ainsi qu'il a été publié dans la Feuille officielle suisse du commerce  
 du 1<sup>er</sup> mai 1941, cette Société a été dissoute par décision du Conseil fédéral  
 prise en date du 9 avril 1941 et est entrée en liquidation.

Messieurs les créanciers sont informés qu'ils ont à produire leurs  
 créances accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur,  
 Dr. Joseph Reiser, Rue du Rhône 23, à Genève, dans le délai d'un mois à  
 compter de la 3<sup>me</sup> publication. (A. A. 96<sup>a</sup>)

Les personnes qui auraient des revendications à exercer sont invitées  
 à les produire également dans le même délai en mains du liquidateur.

Genève, le 2 mai 1941. Coopérative d'Imprimerie en liquidation,

Le liquidateur: Dr. Joseph Reiser.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Verfügung Nr. 7 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären  
 Marktversorgung**

(Genehmigungspflicht der Preise neuer Waren, Tarife und Mietzinse)

(Vom 1. Mai 1941.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,  
 gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 1. September 1939 betreffend  
 die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktver-  
 sorgung, verfügt:

Art. 1. In Erweiterung des Art. 1 der Verfügung 1 des eidgenössischen  
 Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Kosten der Lebenshaltung und  
 den Schutz der regulären Marktversorgung vom 2. September 1939 werden  
 der Genehmigungspflicht unterstellt:

- die Preise von Waren jeder Art (insbesondere auch von Ersatz-  
 produkten), die vor dem 31. August 1939 in der Schweiz nicht her-  
 gestellt bzw. nicht gehandelt wurden;
- Tarife und Entgelte jeder Art, ausgenommen Tarife für konzessionierte  
 Transportunternehmungen, die seit dem 31. August 1939 neu einge-  
 führt bzw. gefordert wurden;
- die Mietzinse für seit dem 31. August 1939 neu erstellte oder erstmals  
 vermietete Objekte.

Soweit solche Preise, Tarife, Entgelte und Mietzinse bereits vor dem  
 Inkrafttreten dieser Verfügung zur Anwendung gelangten, ist die Geneh-  
 migung nachträglich, spätestens bis 31. Mai 1941, einzuholen.

Vor der Genehmigung dürfen die in Absatz 1 hievorigen angeführten Preise  
 und Entgelte weder angeboten, noch gefordert, noch angenommen werden.

Art. 2. Die Genehmigung von Preisen, Tarifen und Entgelten ist bei  
 der eidgenössischen Preiskontrollstelle schriftlich unter Beilage detaillierter  
 Kalkulationen und der sachdienlichen Unterlagen nachzusuchen, jene von  
 Mietzinzen bei der zuständigen kantonalen Amtsstelle.

Art. 3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die auf Grund  
 derselben erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelverfügungen fallen  
 unter die Bestimmungen der Art. 3 bis 6 des Bundesratsbeschlusses vom  
 1. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den  
 Schutz der regulären Marktversorgung.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 5. Mai 1941 in Kraft.

Für den Vollzug ist die eidgenössische Preiskontrollstelle zuständig.

101. 5. 5. 41.

**Ordonnance n° 7 du département fédéral de l'économie publique  
concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché  
(Contrôle des prix des marchandises neuves, des nouveaux tarifs et baux  
à loyer.)**

(Du 1<sup>er</sup> mai 1941.)

Le département fédéral de l'économie publique,  
vu l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> septembre 1939 concernant le  
coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, arrête:

Article premier. En modification de l'article premier de l'ordonnance 1  
du département fédéral de l'économie publique du 2 septembre 1939 concer-  
nant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, sont  
soumis à une approbation officielle:

- les prix de toutes les marchandises (y compris les succédanés) qui  
n'ont pas été fabriquées ou vendues en Suisse avant le 31 août 1939;
- les tarifs et rétributions de tout genre (hormis les tarifs d'entreprises  
de transport concessionnaires) qui ont été appliqués ou exigés après  
le 31 août 1939;
- les loyers concernant les appartements ou les locaux construits après  
le 31 août 1939.

L'approbation officielle doit être demandée jusqu'au 31 mai 1941 au  
plus tard pour tous les prix, tarifs, rétributions ou loyers de cette nature  
qui ont été appliqués avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Avant leur approbation, les prix, les rétributions et les loyers mentionnés  
au premier alinéa ci-dessus ne peuvent être ni offerts, ni exigés ou acceptés.

Art. 2. L'approbation des prix, des tarifs et des rétributions doit être  
demandée par écrit au service fédéral du contrôle des prix. Les requêtes  
seront accompagnées de calculs détaillés et des pièces justificatives. Les  
demandes concernant les loyers seront adressées aux service cantonaux  
compétents.

Art. 3. Les contrevenants aux dispositions de la présente ordonnance,  
aux prescriptions destinées à en assurer l'exécution, ainsi qu'aux décisions  
d'espèce y relatives, seront passibles des sanctions prévues aux articles  
3 à 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> septembre 1939 concernant le  
coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 5 mai 1941.

Le service fédéral du contrôle des prix est chargé de son exécution.  
104. 5. 5. 41.

**Ordinanza N. 7 del Dipartimento federale dell'economia pubblica  
concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere  
l'approvvigionamento regolare del mercato**

(Controllo dei prezzi di merci nuove, delle tariffe e delle pigioni)

(Del 1° maggio 1941.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,

visto il decreto del Consiglio federale del 1° settembre 1939 concernente  
il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento  
regolare del mercato, ordina:

Articolo 1. A modificazione dell'articolo 1 dell'ordinanza 1 del Diparti-  
mento federale dell'economia pubblica del 2 settembre 1939, concernente  
il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento  
regolare del mercato, sono soggette all'approvazione ufficiale:

- i prezzi di tutte le merci (compresi i succedanei) che non sono state  
fabbricate o vendute nella Svizzera prima del 31 agosto 1939;
- le tariffe e retribuzioni di ogni genere (eccettuate le tariffe d'impresa  
di trasporti concessionarie) che sono state introdotte o richieste  
soltanto dopo il 31 agosto 1939;
- le pigioni di appartamenti o locali situati negli stabili costruiti dopo  
il 31 agosto 1939.

L'approvazione ufficiale dei prezzi, delle tariffe, delle retribuzioni o  
delle pigioni di questa natura che sono stati applicati già prima dell'entrata  
in vigore della presente ordinanza, dovrà essere chiesta entro il 31 maggio  
1941 al più tardi.

Prima della loro approvazione, i prezzi, le retribuzioni e le pigioni  
indicate al primo capoverso qui sopra, non possono essere né offerti, né  
chiesti od accettati.

Articolo 2. L'approvazione di prezzi, tariffe e retribuzioni dev'essere  
chiesta per iscritto all'Ufficio federale di controllo dei prezzi. Le domande  
dovranno essere accompagnate da calcoli particolareggiati e dai documenti  
giustificativi. Le domande concernenti le pigioni saranno indirizzate agli  
uffici cantonali competenti.

Articolo 3. Le infrazioni alla presente ordinanza, alle sue prescrizioni  
esecutive e alle singole decisioni sono punite conformemente agli articoli  
da 3 a 6 del decreto del Consiglio federale del 1° settembre 1939, concer-  
nente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigiona-  
mento regolare del mercato.

Articolo 4. La presente ordinanza entra in vigore il 5 maggio 1941.

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi è incaricato della sua esecu-  
zione.  
104. 5. 5. 41.

**Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
betreffend die schweizerische Seifenkonvention**

(Vom 25. April 1941.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,  
gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 28. Februar 1941 über  
kriegswirtschaftliche Syndikate, verfügt:

Art. 1. Das unter der Firma «Schweizerische Seifenkonvention»  
geschaffene kriegswirtschaftliche Syndikat im Sinne des Bundesrats-  
beschlusses vom 28. Februar 1941 wird der Aufsicht der Sektion für Chemie  
und Pharmazentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes unterstellt.

Art. 2. Vom Inkrafttreten dieser Verfügung an ist es nur noch Mit-  
gliedern der Schweizerischen Seifenkonvention gestattet, Seifen, Wasch-  
-, Bleich-, Einweich-, Spül-, Reinigungs- und Entfettungsmittel aller Art  
herzustellen oder herstellen zu lassen und in Verkehr zu setzen.

In Zweifelsfällen entscheidet die Sektion für Chemie und Pharma-  
zentika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, ob ein Erzeugnis zu  
der in Abs. 1 genannten Produktengruppe gehört.

Art. 3. Diese Verfügung tritt am 1. Juni 1941 in Kraft.

104. 5. 5. 41.

**Ordonnance du département fédéral de l'économie publique  
concernant la Convention suisse du savon**

(Du 25 avril 1941.)

Le département fédéral de l'économie publique,  
vu l'arrêté du Conseil fédéral du 28 février 1941 sur les syndicats  
de l'économie de guerre, arrête:

Article premier. La «Convention suisse du savon», syndicat de l'éco-  
nomie de guerre au sens de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 février 1941,  
est soumise à la surveillance de la section des produits chimiques et pharma-  
ceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail.

Art. 2. Dès l'entrée en vigueur de la présente ordonnance, les membres  
de la Convention suisse du savon peuvent seuls fabriquer, faire fabriquer  
ou écouler des savons et produits de tout genre pour lessiver, blanchir,  
tremper, rincer, nettoyer et dégraisser.

Dans le doute, la section des produits chimiques et pharmaceutiques  
décide si un article est visé par le premier alinéa.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1941.

104. 5. 5. 41.

**Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica  
concernente la Convenzione svizzera del sapone**

(Del 25 aprile 1941.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,  
visto il decreto del Consiglio federale del 28 febbraio 1941 sui sindacati  
dell'economia di guerra, ordina:

Art. 1. Il sindacato dell'economia di guerra, istituito sotto il nome  
di «Convenzione svizzera del sapone» ai sensi del decreto del Consiglio  
federale del 28 febbraio 1941, è sottoposto alla sorveglianza della Sezione  
dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria  
ed il lavoro.

Art. 2. A contare dall'entrata in vigore della presente ordinanza,  
soltanto i membri della Convenzione svizzera del sapone possono ancora  
fabbricare, far fabbricare o mettere in commercio saponi e prodotti di  
ogni genere per lavare, imbiancare, mettere in molle, risciacquare, pulire  
e sgrassare.

In caso di dubbio, la Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Uf-  
ficio di guerra per l'industria ed il lavoro decide se un prodotto cade sotto  
il capoverso primo.

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 1° giugno 1941.

104. 5. 5. 41.

**Postverkehr mit Kroatien**

(PTT.) Gewöhnliche und eingeschriebene Briefpostsendungen nach  
Kroatien können nunmehr über Deutschland befördert werden. In der Au-  
schrift ist «Kroatien» als Bestimmungsland anzugeben.  
104. 5. 5. 41.

**Service postal avec la Croatie**

(PTT.) Les objets de correspondance ordinaires et recommandés à desti-  
nation de la Croatie peuvent de nouveaux être expédiés par la voie d'Alle-  
magne. L'adresse des envois doit porter l'indication «Croatie» comme pays  
de destination.  
104. 5. 5. 41.

**Niederlande — Wiederaufnahme des Poststückverkehrs**

(PTTA.) Am 5. Mai 1941 wird der offizielle Poststückverkehr mit den  
Niederlanden im Leitweg über Deutschland wieder aufgenommen. Zuge-  
lassen sind Poststücke bis 20 kg ohne und mit Wertangabe bis 2800 Franken,  
ferner Eil- und Dringestücke.  
104. 5. 5. 41.

**Pays-Bas — Reprise du service des colis postaux**

(FOPTT.) Le 5 mai 1941, le service officiel des colis postaux avec les  
Pays-Bas par la voie d'Allemagne sera repris. Sont admis les colis postaux  
jusqu'à 20 kg sans ou avec valeur déclarée jusqu'à 2800 francs, ainsi que les  
colis exprès et urgents.  
104. 5. 5. 41.

**„Le Foyer“ Institution suisse pour Aveugles faibles d'Esprit**

**L'assemblée générale**

est convoquée pour le samedi 17 mai 1941, à 15 heures, au Foyer, Chailly-Lausanne.

Ordre du jour : P 1130

Opérations statutaires. Casserie de M. le D<sup>r</sup> Boret: «littérarité et éducation».

**Elektrizitätswerk Schwyz**

**Dividenden-Zahlung**

Die Dividendencoupons für das Jahr 1940 werden, nach Abzug der eidg. Coupon-  
und Wehrsteuer, mit netto Fr. 30.— pro Aktie ab 5. Mai bei der Kantonalbank Schwyz  
und auf unsern Büreaux in Schwyz und Luzern eingelöst.  
P 1131

Schwyz, den 5. Mai 1941

Die Direktion.

**Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich**

**Dividenden-Zahlung**

Der Coupon Nr. 18 der Stammaktien sowie der Coupon Nr. 7 der  
Prioritätsaktien werden gemäss Beschluss der Generalversammlung vom  
2. Mai 1941 mit je Fr. 60, abzüglich 6 % Couponsteuer und 5 % Wehrsteuer,  
somit

Fr. 53.40 netto per Aktie

vom 3. Mai 1941 an eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

P 1129

Der Verwaltungsrat.



# SEVA, Lotteriegenossenschaft

## für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

### Ziehungsliste

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 15. SEVA-Lotterie, die am 3. Mai 1941 in Thun stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 60,000.—	Nr. 108714			
1 Treffer von Fr. 20,000.—	Nr. 152045			
3 Treffer von Fr. 10,000.—	Nr. 133891	193495	198249	
5 Treffer von Fr. 5,000.—	Nr. 062654	076263	097879	181229
	249401			
10 Treffer von Fr. 2,000.—	Nr. 055416	068472	095061	124856
	193815	213785	224715	225288
	230325	235398		
50 Treffer von Fr. 1,000.—	Nr. 051788	056219	062194	066155
	072678	074897	089987	091067
	092438	092570	094796	099873
	100172	105497	107481	107725
	113925	123000	127739	130017
	130304	135344	145755	149650
	150722	152464	152963	154096
	156728	159354	159736	161720
	163500	167618	169179	175717
	178981	187596	188599	189720
	192520	200378	203904	207301
	208461	208995	217953	222933
	228683	240713		
100 Treffer von Fr. 500.—				
Alle Lose mit den Endzahlen	0700	2764	3626	8943 9049
400 Treffer von Fr. 100.—				
Alle Lose mit den Endzahlen	051	989		
400 Treffer von Fr. 50.—				
Alle Lose mit den Endzahlen	346	383		
400 Treffer von Fr. 25.—				
Alle Lose mit den Endzahlen	548	771		
20,000 Treffer von Fr. 10.—				
Alle Lose mit der Endzahl	3			
Ueberdies 10 Extratreffer				
von Fr. 500.—	Nr. 055277	062284	083272	181243
	191066	193838	195006	228573
	229037	230230		

Die Treffer werden vom 5. Mai 1941 hinweg eingelöst.

Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000.— und mehr sind im Lotteriebureau der SEVA (Marktgasse 28 in Bern) vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung des Gewinnes.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebureau gegen Lose der 16. Emission umgetauscht werden.

Von allen Treffern über Fr. 50.— muss die eidgenössische Wehrsteuer von 5% in Abzug gebracht werden.

Werden die Treffer nicht abgeholt, so erfolgt nach vorheriger Einsendung des Trefferloses Zustellung durch die Post; Porto und Versandkosten gehen zu Lasten des Gewinners.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, an jeden Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessenungeachtet behält sie sich jede ihr güttscheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 5. November 1941, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft.

## J. R. Geigy A.-G.

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 19. Mai 1940, 14.15 Uhr, in das Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Schwarzwaldallee 215, Basel, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung für das Jahr 1940.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Antrag eines Aktionärs auf Revision Art. 4 der Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Geschäftsbericht, Bericht der Revisoren sowie der Text des Antrages zu Traktandum 5 liegen vom 9. Mai 1940 an zur Einsicht der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft an.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis zum 16. Mai 1940 am Geschäftssitz, bei der Basler Handelsbank, Basel, sowie bei den Herren A. Sarasin & Co., Basel, bezogen werden.

Basel, den 3. Mai 1941.

P 1121

Der Verwaltungsrat.

## Elektrizitätswerk Aldorf

### Dividenden-Zahlung

Die Dividendencoupons für das Jahr 1940 werden, nach Abzug der eidgenössischen Coupon- und Wehrsteuer, mit netto Fr. 6.— pro Aktie ab 5. Mai 1941 von der Urner Kantonalbank in Aldorf und auf unsern Bureaux in Aldorf und Luzern eingelöst.

Aldorf, den 5. Mai 1941.

Die Direktion.

## Sulzer-Unternehmungen A.-G. Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 27. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 12. Mai 1941, 10 Uhr, im Casino in Winterthur.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1940. Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
3. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanzen und die Gewinn- und Verlustrechnungen unserer Gesellschaft und der Gebrüder Sulzer A.-G. Winterthur sowie die Revisionsberichte liegen ab 30. April 1941 im Bureau der Gebrüder Sulzer A.-G. Winterthur zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

in Winterthur: bei der Schweiz. Bankgesellschaft;

in Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft,

beim Schweiz. Bankverein,

bei der Schweiz. Kreditanstalt;

in Basel: beim Schweiz. Bankverein,

bei der Schweiz. Bankgesellschaft,

bei der Schweiz. Kreditanstalt;

in St. Gallen: bei der Schweiz. Bankgesellschaft,

beim Schweiz. Bankverein,

bei der Schweiz. Kreditanstalt;

in Schaffhausen: beim Schweiz. Bankverein.

Bei diesen Stellen kann auch unser gedruckter Geschäftsbericht sowie derjenige der Gebrüder Sulzer A.-G. Winterthur vom 30. April 1941 ab bezogen werden.

P 1060

Winterthur, den 25. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

## Sulzer-Unternehmungen A.-G. Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 12. Mai 1941, 10.30 Uhr, im Casino in Winterthur.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Fusionsvertrages zwischen Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft und Sulzer-Unternehmungen Aktiengesellschaft vom 25. April 1941.
2. Auflösung der Gesellschaft.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Geschäftsleitung für die Gestion seit 1. Januar 1941.
4. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zur Durchführung der Fusion.

Die Anträge des Verwaltungsrates zu den vorstehend aufgeführten Traktanden sowie der Fusions-Vertrag liegen ab 30. April 1941 im Bureau der Gebrüder Sulzer A.-G. Winterthur zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur 27. ordentlichen Generalversammlung gelten gleichzeitig für die ausserordentliche Generalversammlung.

P 1061

Winterthur, den 25. April 1941.

Der Verwaltungsrat.

## Volksküche in St. Gallen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 27. Mai 1941, abends 8 Uhr, im Restaurant Gallusplatz (I. St.), St. Gallen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Berichtes der Verwaltungskommission, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz pro 1940 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Anträge der Verwaltungskommission und der Kontrollstelle.
4. Wahlen in die Verwaltungskommission und die Kontrollstelle.

Der Bericht der Verwaltungskommission und der Kontrollstelle sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz liegen vom 12. Mai 1941 an bei der Gesellschaft (Bankgasse 9) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis zum 26. Mai 1941 bei der Ersparnisanstalt des Kaufmännischen Directoriums, St. Gallen, gegen Angabe der betreffenden Aktiennummern bezogen werden können.

P 1134

St. Gallen, den 30. April 1941.

Die Verwaltungskommission.



ZÜRICH, den 3. Mai 1941  
Staffelstrasse 8

**Todesanzeige**

In tiefer Trauer setzen wir Sie vom Hinschied unseres verehrten

Herrn Direktors

**Arnold Müller**

in Kenntnis. Sein unermüdliches Schaffen, seine Güte und Gerechtigkeit werden uns stets ein leuchtendes Vorbild sein. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Verwaltungsrat und Personal der  
**HALBA AG.**

Die Kremation findet Dienstag, den 6. Mai, vormittags 10 Uhr, statt.

**Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 17. Mai 1941, 14 Uhr, in der Wirtschaft zum Sternen, in Grafenried.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1940.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Bestellung der Kontrollstelle pro 1941.
5. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Kasse der Gesellschaft in Solothurn (Waffenplatzstrasse 19) und bei den Stationsvorständen der SZB vom 12. bis 16. Mai 1941 bezogen werden, desgleichen unmittelbar vor der Versammlung im Versammlungslokal.

Den Kantonen und den Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen am 17. Mai 1941 zur freien Fahrt auf der SZB nach Grafenried und zurück.

Für die Versammlungsteilnehmer halten Zug 219 (Bern-Bahnhofplatz ah 13.23) in Moosedorf (ah 13.40) und Urtenen (ab 13.45) und Zug Nr. 231 in Grafenried (ab 17.35 nach Solothurn) ausserordentlicherweise an.

Die Rechnungen und der Revisionsbericht sind vom 12. Mai 1941 an auf dem Bureau der Gesellschaft in Solothurn für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 28. April 1941.  
P 1103 (OF 6209 S)

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **Jean Furrer.**

**Schweizerische Hotelgesellschaft  
Luzern**

Die ordentliche und ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre sowie die Obligationärversammlung vom 14. Februar 1941 und in der Folge auch das Schweizerische Bundesgericht haben die finanzielle Reorganisation der Gesellschaft gutgeheissen.

Wir bitten die Inhaber von Obligationen und Aktien Serie B unserer Gesellschaft, diese baldmöglichst einer Niederlassung der Schweizerischen Kreditanstalt oder der AG. Leu & Co. einzureichen. Gegen eine Obligation im bisherigen Nominalwert von Fr. 1000 erhalten Sie eine neue Obligation von Fr. 500, 4 Vorzugsaktien von je Fr. 100 und als Kapitalabzahlung Fr. 100 in bar. Gegen eine Aktie Serie B im bisherigen Nominalwert von Fr. 350 wird eine neue Stammaktie von Fr. 100 ausgehändigt. Jene Prioritätsaktien von nominal Fr. 500 aus dem Jahre 1921, bei denen der 1934 beschlossene Austausch gegen Aktien der Serie B noch nicht erfolgt ist, sind ebenfalls einzureichen. Jede solche Prioritätsaktie wird direkt gegen eine neue Stammaktie von Fr. 100 umgetauscht. P 1120

Luzern, den 30. April 1941.

Der Verwaltungsrat der  
Schweizerischen Hotelgesellschaft.

**Union Coopérative Immobilière**

Messieurs les sociétaires et porteurs de parts sont convoqués en assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le 19 mai 1941, à 15 h., au Buffet de la Gare de Cornavin, à Genève, salle réservée.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du Conseil d'administration.
3. Rapport des vérificateurs des comptes.
4. Proposition de dissolution de la société.
5. Eventuellement nomination d'un liquidateur.
6. Propositions individuelles.

P 1127

Genève, le 3 mai 1941.

Le Conseil d'administration.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne — Druck Fritz Pöschel-Jent AG, Bern

**Halda-BRIEFE**  
SCHÖNE BRIEFE



- Die schöne Schrift und die Schreibgeschwindigkeit sind 2 der wichtigsten Vorteile der HALDA. Mit Freude und Stolz wird ein HALDA-Brief abgeschickt
- HALDA, die schwedische Qualitätsmaschine

Verlangen Sie bitte Prospekt H 5  
**LC Smith und Corona Schreibmaschinen AG. Zürich**  
Zürich, Stempfenbachstrasse 69, Telefon 475 10  
(Rührige und solvente Wiederverkäufer in einigen Kantonen gesucht)

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Erblasser:

**Dr. med. Hans Schenk-Bangerter**

von Signau, gewesener Arzt, in Bern, Luisenstrasse 41, verstorben am 1. April 1941.

Eingabefrist bis und mit 5. Juni 1941:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
  - b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Otto Müller, Bubenbergplatz 9, in Bern.
- Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaften haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massverwalter: Herr Dr. Max Bangerter, in Montreux, z. Z. in Bern, Luisenstrasse 41.  
Bern, den 30. April 1941.

Der Beauftragte:  
Otto Müller, Notar.

P 1099

**Basellandschaftliche Hypothekenbank**  
Basel - Liestal - Gelterkinden

**Kündigung von Obligationen**

Hierdurch kündigen wir die zur Zeit kündbaren und bis zum 1. Juli 1941 kündbar werdenden, zu

**3 1/2 % und 3 3/4 % verzinslichen Obligationen  
unserer Bank**

auf die titelgemässe Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. (Die zu 4 % und 4 1/4 % verzinslichen Titel sind durch frühere Inserate gekündigt worden.) Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Für diese Obligationen und auch für von uns nicht gekündigte, aber kündbare Titel offerieren wir unter Anrechnung der Kündfrist bis auf weiteres die

**Konversion in 3 1/2 %**

mit einer neuen Laufzeit von vier oder fünf Jahren.

Für Neueinzahlungen auf Obligationen, welche wir nur nach Bedarf annehmen, beträgt die Zinsvergütung bis auf Widerruf ebenfalls 3 1/2 %.

Liestal und Basel, den 5. Mai 1941.

P 1122 (OF. 5551 A.)

Die Direktion.

**Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern**  
**Dividenden-Zahlung**

Die Dividendencoupons für das Jahr 1940 werden, nach Abzug der eidgenössischen Coupon- und Wehrsteuer, mit netto Fr. 30. — pro Aktie ab 5. Mai 1941 an unserer Gesellschaftskasse und von nachbezeichneten Banken eingelöst: Luzerner Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, und Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich. P 1133

Luzern, den 5. Mai 1941.

Die Direktion.

**Lichtecht und dauerhaft**  
sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**  
**PEERLESS**  
Seit 1903 glänzend bewährt



Inserieren Sie im S. H. A. B.